



Les Expos victimes d'un jeune artilleur

Michel LAJEUNESSE

Montréal (PC)

Les Expos ne sont pas les seuls à produire de bons jeunes lanceurs. Les Mets de New York en possèdent également et la recrue Robert Person a montré qu'il n'avait rien à envier aux jeunes bras montréalais.

Il n'a permis que quatre coups sûrs en sept manches, a retiré trois frappeurs sur des prises et a conduit les Mets à une victoire de 4-0 devant une bien petite foule de 11 861 spectateurs au Stade olympique.

Person (2-3), qui en était à son premier départ en carrière contre les Expos, est un produit de l'organisation des Marlins.

Jeff Fassero (8-6) tentait de mériter une sixième victoire de suite après avoir été choisi le lanceur par excellence de la Ligue nationale en juin.

Mais c'est Person, le jeunot, qui lui en a montré. En sept manches de travail, Fassero n'a permis que cinq coups sûrs, mais les Mets en ont aligné trois, dont deux doubles, en quatrième pour

lui arracher deux points.

Fassero a aussi donné deux buts sur balles dans cette manche qui a été la seule où il a montré des signes de défaillance. Il a retiré huit frappeurs sur des prises, portant son total de la saison à 113, six de moins que Pedro Martinez.

Jeff Kent a claqué un double de deux points dans cette quatrième manche et Todd Hundley a enlevé toutes chances aux Expos avec un circuit de deux points en huitième contre le receveur Barry Manuel. Kent venait de frapper un roulant dans les mains de Mark Grudzielanek qui semblait avoir dans son gant une balle à double jeu qui aurait mis fin à la manche, mais il a hésité et n'a obtenu qu'un retrait.

Les Expos ont obtenu une bonne chance de marquer en huitième contre le receveur Dave Mlicki quand Mike Lansing et Moises Alou ont obtenu des simples.

Mais Henry Rodriguez a fendu l'air pour le troisième retrait.

Rodriguez n'a pas obtenu de coups sûrs à ses 11 dernières présences, et au cours de cette période, il a été retiré sept fois sur des prises.



Quelle équipe!

Le jeune Benoît Aubin, entouré des joueurs de Pizzeria Demers, n'hésitait pas à faire comme les grands et à manifester son support devant les bons coups des siens qui ont gagné deux matchs contre les champions défendants, le Foyer du sport de Coaticook, hier soir, à Fleurimont. Pizzeria Demers a d'abord savouré la victoire dans le premier match de la soirée, puis les deux équipes se sont retrouvées en finale.

Imacom-Daguerre, par René Marquis



Pizzeria Demers détrône les champions défendants

Le Foyer du sport de Coaticook s'incline 7 à 6

François BEAUDOIN

Fleurimont

Dans une finale à couper le souffle, la Pizzeria Demers a comblé un déficit de trois points en septième et dernière manche pour soutirer la victoire au Foyer du sport de Coaticook 7-6 dans la Division Desjardins.

«On a peut-être moins de talent brut que le Foyer du sport, a soutenu le troisième-but de la Pizzeria Demers, Charles Pelletier, mais nous n'abandonnons jamais. Nous sommes des pit-bulls. La Pizzeria Demers n'est jamais morte», a claironné un Charles Pelletier au comble du bonheur.

«C'est la quatrième fois qu'une de mes équipes remporte le Pif, mais c'est certainement le plus beau des championnats. C'est le bonheur total. Je suis fatigué, mais c'est une bonne fatigue», a pour sa part mentionné le gérant Richard Martineau.

Le match a pris fin sur un simple de Steve Bellam, qui est venu frapper à la

place de Charles Pelletier. Bellam a fait marquer le point égalisateur et le point gagnant. «C'était seulement la deuxième présence de Steve au bâton dans tout le tournoi. Son expérience aura finalement fait la différence», l'a louangé Richard Martineau.

Du côté du Foyer du sport de Coaticook, c'était la désolation. Ils sont ve-

ner», a indiqué le héros.

La Pizzeria Demers représentera donc la Division Desjardins à compter de ce soir dans la Division Louisville. L'équipe de Richard Martineau disputera son premier match à 18h30 au parc Desranleau contre l'équipe ontarienne de Sprint Canada.

Les centaines de spectateurs qui

«La plus belle finale de l'histoire du Pif» — Grenier

ont été réduits à deux retraits près de passer à l'histoire en devenant la première équipe à remporter le championnat de la Division Desjardins pour une troisième année de suite.

Victoire méritée

En larmes, Paul Boutin a expliqué de manière laconique la défaite des siens. Bon prince, il a rendu hommage aux gagnants. «La Pizzeria Demers méritait de l'emporter.»

Le lanceur de la Pizzeria Demers, Wayne Lassenba a mérité le titre de joueur par excellence de la Division Desjardins. Il a frappé 12 fois en lieu sûr en 14 présences au bâton pour une moyenne astronomique de .857. Il a fait produire six points. «Je ne peux pas être plus heureux. J'ai connu une compétition de rêve. Je devais travailler à 23h, mais je me suis fait rempla-

ser», a indiqué le héros.

«Une finale de très grande qualité», a-t-il conclu.

«La plus belle finale de l'histoire du Pif», a renchéri le président Gaston Grenier.

«Une belle rivalité» (C3)

Jose Vizcaino revient au premier but surveillé par Henry Rodriguez.

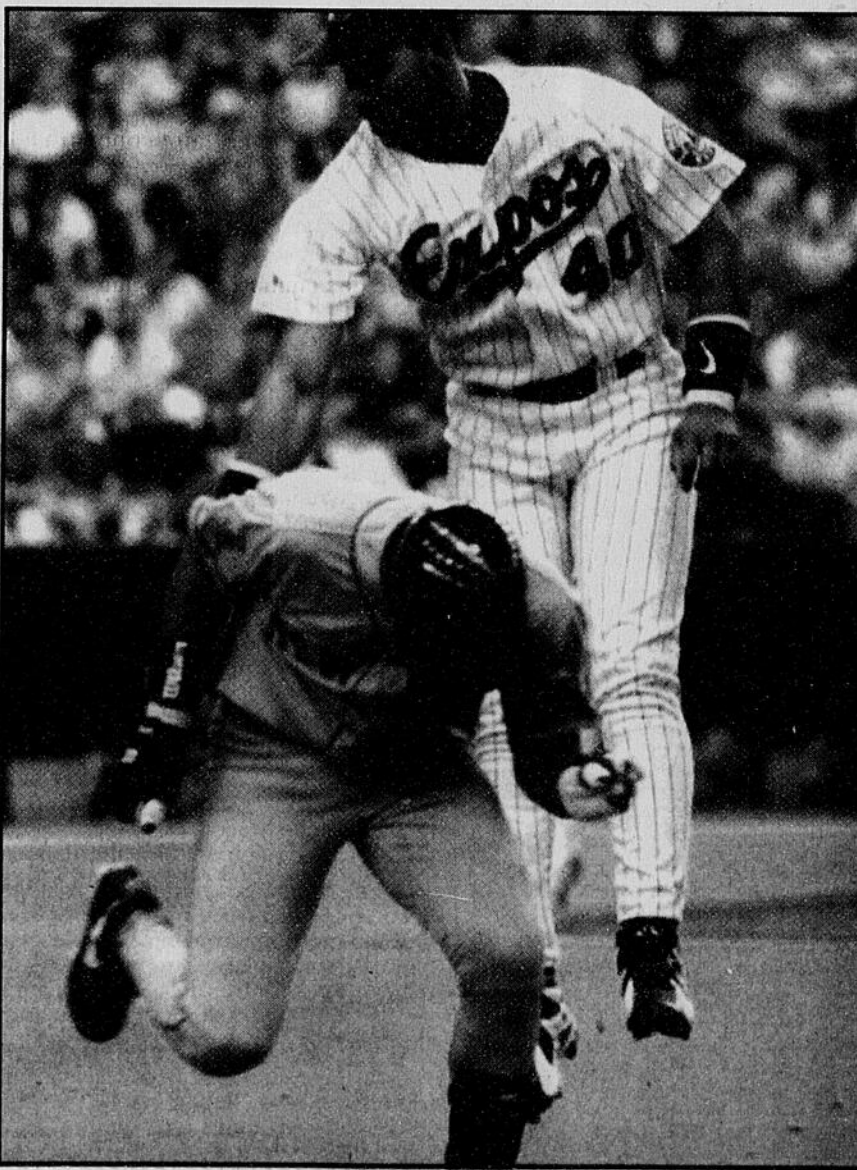


Photo PC

TOURNOI YVON PIF DÉPATIE

- Division Desjardins Jeudi, 4 juillet
- 13. Dodier Sawyerville 8 Providence St-Hyacinthe 0
- 14. O'Grand Bazar Marieville 6 Duro-Vitre Sherbrooke 1
- 15. Foyer sport Coaticook 7 Pizzeria Demers Sherbrooke 8
- 16. Dodier Sawyerville 3 O'Grand Bazar Marieville 18
- 17. O'Grand Bazar Marieville 3 Foyer sport Coaticook 13
- 18. Finale: Pizzeria Demers Sherbrooke 7 c. Foyer sport Coaticook 6
- Division Louisville Vendredi, 5 juillet
- 01. 18h30 Desjardins c. Sprint Canada
- 02. 19h30 Brasserie La Houblon c. Forest City Patterns (Bureau)
- 03. 20h00 Midos Touch c. Sid Grinker Co.
- 05. 22h30 Checking Star c. F. Scott's Knights



TOURNOI YVON PIF DÉPATIE
Ville de Fleurimont vous invite

du 1er au 7 juillet
Parc Desranleau

présenté par:



les feux IGA en collaboration avec:

Pelletier
SHERMONT
EXCAVATION M. TOULOUSE

LUN: 22h
MER: 22h
VEN: 22h
DIM: 21h30

PFK
Service de l'Estrie
Les Spécialistes de l'ÉLECTROMÉNAGER



CONCEPTION GRAPHIQUE: ART CONCEPT ENR (819) 822-2375

PROGRAMMATION

- VENDREDI 5 juillet •
- 18h30 Début de la compétition CANADA/USA Div. Louisville
- 20h00 Ouverture Division Louisville
- 22h00 "Feux d'artifices"
- À NE PAS MANQUER
- SAMEDI SOIR 21H00 •
- La compétition de Coups de Circuit
- air Transat
- Fier de participer au Tournoi Yvon "Pif" Dépatie
- Ultramar

Les Cantonniers se sentent trahis

La Ville de Magog refuse que l'équipe ait son propre vestiaire à l'aréna

Jean-Guy RANCOURT

Magog

Une tuile est tombée sur la tête des Cantonniers à la dernière assemblée du conseil de ville de Magog, lorsque les élus ont refusé la demande de l'équipe de hockey midget AAA qui désirait obtenir un vestiaire neuf à leur usage exclusif.

Actuellement, les Cantonniers de Magog sont l'unique concession dans la Ligue midget AAA du Québec à ne pas posséder leur propre vestiaire. Depuis plusieurs années déjà, les dirigeants qui se sont succédé à la tête des Cantonniers avaient exprimé le vœu que ce dossier finisse par se régler en leur faveur. La confiance régnait donc pour qu'une décision favorable soit rendue cette semaine par le conseil de ville.

Malheureusement pour eux, les Cantonniers devront faire leur deuil de ce nouveau vestiaire tant désiré et devront continuer à partager celui qui leur est attribué avec tous les usagers de l'aréna.

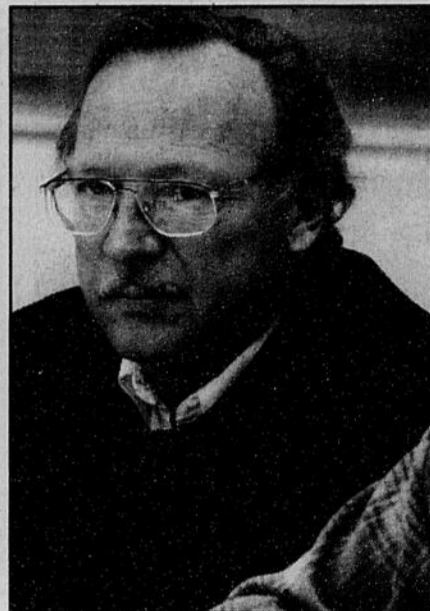
Une différence de 20 000 \$

La résolution conduite par le conseiller Marc Poulin à l'effet d'aménager une cinquième chambre des joueurs à l'aréna, laquelle aurait été l'exclusivité des Can-



Michel Loyer

tonniers, n'a jamais eu de second. Pour l'échevin Michel Pomerleau, la décision n'était pas difficile à prendre. «La Ville fait plus que sa part pour les Cantonniers. A un moment donné, on doit partager équitablement avec tous les organismes sportif, de loisir et culturel de notre milieu. Je ne prétends pas que ce



Denis Lacasse

dossier est complètement mort, mais avec une différence de l'ordre de 20 000 \$ (50 000 au lieu de 30 000 \$) entre ce qui avait été budgété au départ et le coût réel pour l'aménagement de cette chambre, là c'est trop. Il faut savoir où s'arrêter», de déclarer l'échevin responsable du dossier des loisirs.



Michel Pomerleau

Face à la décision rendue par ses confrères du conseil, le maire Denis Lacasse ne cachait pas sa vive déception. «Les Cantonniers représentent la principale source de revenus de Multi-Loisir, dont les profits sont redistribués aux organismes de la ville; ils procurent à Magog une visibilité à la grandeur de la province; ils

sont un exemple pour nos jeunes et je connais très bien l'impact qu'un club élite comme celui-là peut amener à la ville. Si jamais les Cantonniers devaient quitter Magog, ce serait une perte inestimable», a commenté le maire Lacasse.

Pour sa part, le président des Cantonniers, Michel Loyer, parlait presque de trahison: «Je commence à croire qu'il faille monter aux barricades pour avoir satisfaction avec le conseil municipal en place. Nous n'avons pas fait de lobbying envers qui que ce soit, parce que toute notre confiance avait été placée envers le conseil de ville. Aujourd'hui, les Cantonniers peuvent affirmer qu'ils ont senti une loyauté indéfectible de la part de Messieurs Lacasse et Poulin ainsi que des employés municipaux impliqués dans le dossier. Pour les autres, je préfère ne pas parler», d'expliquer Michel Loyer qui trouve la bouchée dure à avaler.

«Je n'accepte pas ce surplus de 20 000 \$ dans les coûts d'opération qui ont joué contre nous. Ce dossier traîne depuis tellement d'années; ça ne pouvait faire autrement», a conclu Michel Loyer tout en déplorant que de tous les clubs de la Ligue junior majeure du Québec et Midget AAA, les Cantonniers soient les seuls à faire figure de parents pauvres en ne possédant pas leur vestiaire.

AU TRIATHLON TRI-MEMPHRE

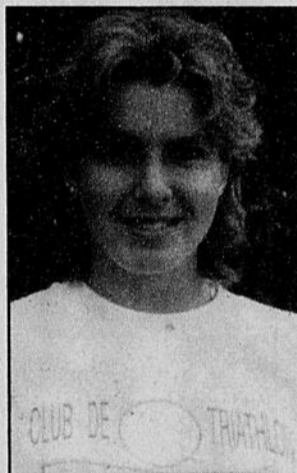
300 athlètes attendus demain et dimanche

Magog (JGR)

Plus de 300 triathlètes sont attendus les samedi et dimanche 6 et 7 juillet à l'occasion de la première édition du triathlon Tri-Memphre, organisé par le club Triathlon Memphremagog.

Mélanie Laroche, directrice de l'événement, est particulièrement fière de la réponse des triathlètes jusqu'ici. «On approche 250 inscriptions et avec les triathlètes qui s'enregistreront sur place ce week-end, on devrait logiquement dépasser le cap de 300. Considérant qu'il s'agit de notre première édition et qu'il était difficile de prévoir quelle serait la réponse des triathlètes aux invitations lancées, toute l'organisation est plus que satisfaite de ce chiffre de 300 participants», a allégué Mélanie Laroche qui lance toutefois une invitation toute spéciale aux athlètes du dimanche...

«Samedi sera en quelque sorte la journée réservée à l'élite avec un triathlon au cours duquel il faudra nager 1,5 km, enfourcher le vélo sur une distance de 40 km et compléter le tout avec une course à pied de 10 km. Ce premier volet servira aussi de sélection pour l'équipe junior du Québec tout en étant la troisième étape de la Coupe du Québec. Des bourses totalisant 2000 \$ seront à l'enjeu. Il est évident que cette première compétition du week-end s'adresse aux triathlètes



Mélanie Laroche

ou encore par entreprise et parcourir des distances beaucoup plus courtes en équipe. Les jeunes qui tenteront leur chance sur des distances appropriées compétitionneront en même temps pour la finale régionale des Jeux du Québec. Bref, dimanche sera une journée où les participants auront beaucoup de plaisir à compétitionner sans aucune pression», a expliqué Mélanie Laroche.

Elle a précisé que les jeunes et moins jeunes intéressés pourront encore s'inscrire en se présentant au Centre communautaire de Magog, ce vendredi 5 juillet entre 16h et 20h. On peut aussi rejoindre Mélanie au 847-4942.

Cette première édition du triathlon Tri-Memphre est donc vouée à un beau succès avec les triathlètes élites du Québec qui donneront un beau spectacle samedi, sans oublier les plus jeunes et les participants qui représenteront des familles et des entreprises le lendemain. Ce qui pourrait permettre au triathlon de se gagner de nouveaux adeptes à cette occasion.

L'aire de stationnement Canaba, située à la tête du lac Memphremagog, sera le lieu de rassemblement des triathlètes et des spectateurs qui voudront assister à leur départ et leur arrivée.

élites et ceux-ci ont très bien répondu», a affirmé Mélanie Laroche.

Elle souhaiterait toutefois une meilleure participation pour la journée du dimanche où de nombreux volets sont prévus pour Monsieur et Madame Tout le monde. «Dimanche, les gens pourront se réunir en famille ou encore par entreprise et parcourir des distances beaucoup plus courtes en équipe. Les jeunes qui tenteront leur chance sur des distances appropriées compétitionneront en même temps pour la finale régionale des Jeux du Québec. Bref, dimanche sera une journée où les participants auront beaucoup de plaisir à compétitionner sans aucune pression», a expliqué Mélanie Laroche.

25 \$ pour une photo de coupe Stanley

Sherbrooke

Une photo avec la coupe Stanley, ça vous intéresse? L'organisation du Tournoi de golf Lebeau-Lefebvre vous en offre la possibilité le 10 juillet prochain entre 16h et 18h au Club de golf de Sherbrooke.

Toute la population de l'Estrie et les amateurs de hockey sont invités à se faire photographier en compagnie de Sylvain Lefebvre de l'Avalanche du Colorado et du célèbre trophée emblématique de la suprématie au hockey professionnel.

Il en coûte 25\$ pour une photo 4 X 6.

Tous les profits recueillis seront versés à la Fondation Lebeau-Lefebvre qui s'associe à différents organismes dont le but principal est de venir en aide aux enfants.

Le Tournoi Lebeau-Lefebvre en sera cette année à sa septième édition. Quelque 144 golfeurs et golfeuses prendront le départ simultanément à 11h ce mercredi.



De l'aide pour les athlètes

Imacom-Daguerre, par Claude Poulin

Dans le but de venir en aide financièrement à cinq athlètes de la région qui participeront aux Paralympiques à Atlanta, soit Marc Quessy, Diane Roy, Carl Marquis, André Viger et Jacques Martin, le restaurant Arby's de Sherbrooke remettait, hier, 1 \$ pour chaque «trio canadien» vendu. A 19h, une somme de 500 \$, sur un objectif de 2500 \$, avait été amassée. Trois des athlètes concernés, Marc, Carl et Diane, étaient au restaurant hier en compagnie de Sara Riendeau, son amie Mélanie Tétreault et son père Vincent Riendeau, venus appuyer la cause.

Talbot établit un autre record

Saint-Hyacinthe (PC)

Les records sont faits pour être battus et Stéphane Talbot l'a démontré de belle façon, hier, sur le parcours du club La Providence de Saint-Hyacinthe en remportant facilement la classique Club Med, deuxième étape du circuit des golfeurs professionnels du Québec.

Après avoir inscrit une première marque de 61 mercredi, le professionnel itinérant du club Le Portage a ajouté un 67 hier et son total de 128, 16 coups sous la normale, représente une nouvelle marque de la PGA québécoise pour un tournoi de deux rondes. L'ancienne marque était de 129 (moins 15) et c'est Talbot lui-même qui l'avait réalisée l'an dernier sur ce même parcours masketain.

Rémi Bouchard (Le Mirage) a terminé deuxième, à sept coups du champion et un coup devant Yvan Beauchemin (Balmoral) et Kevin Sénécal (Cedarbrook), à égalité en troisième place. Carlo Blanchard (UFO), Jean Châtelain (Les Ruisseaux) et Yves Robillard (Venise) sont ex-aequo au cinquième rang à 137, Robillard ayant réalisé le meilleur pointage de la ronde finale, un 64.

Jean Laforce (Joliette), Jean-Louis Lamarre

(Le Versant) et Claude Tremblay (L'Épiphanie) complètent la liste des 10 meilleurs avec 139.

Cette victoire donne au jeune Talbot la bourse principale de 4000 \$ et lui permet de s'installer en tête de l'Ordre de mérite Golf-O-Max avec 88 points, quatre de plus que Jean-Louis Lamarre et neuf devant Rémi Bouchard. Le champion de l'an dernier, Yvan Beauchemin, est 4e avec 77 points.

«Je suis très satisfait, mais j'ai bien failli rater le record alors que devant le vert du 18, en voulant jouer un coup conservateur, ma balle est allée choir dans la fosse de sable. Heureusement je m'en suis bien sorti», a relaté Talbot.

Dans un autre ordre d'idées, Jean Leduc (Rosemère) a remporté la compétition franc-tireur Québec-Téléphone en plaçant la balle à 117 pouces de la coupe. Il a mérité la bourse de 500 \$.

De la région

De la région, on remarquait Yves Robillard (Venise), qui a ramené une carte totalisant 137 (64 hier), qui lui a valu une bourse de 6000 \$, Luc Labbé (Owl's Head), 141, pour une bourse de 487 \$, Steven Brosseau (Milby), 144, Jean Bergeron (Sherbrooke), 148, André Maltais, Waterville, 148, et Yves Tremblay (Drummondville), 148 également.

TIRAGES VOYAGES CHLT630



Dans le cadre du tournoi Yvon "Pif" Dépatie, complétez le coupon ci-dessous, remettez-le à l'entrée du terrain et obtenez une chance supplémentaire de gagner un des 4 voyages pour 1 semaine pour 2 personnes (prix de présence). Gracieuseté de **air Transat**

- 1er juillet HALLANDALE, FLORIDE Avion-hôtel et voiture (loc.)
- 2 juillet PUERTO PLATA, REP. DOM. «Formule Club, tout inclus»
- 4 juillet MANZANILLO, MEXIQUE «Formule Club, tout inclus»
- 7 juillet IXTAPA, MEXIQUE «Formule Club, tout inclus»

Nom:
 Adresse:
 Ville: Code postal:
 Tél.:
LaTribune



en un clin d'oeil

Alouettes à rabais

MONTREAL (PC) - Les Alouettes ont annoncé, hier, une réduction du coût des billets pour les matchs à venir.

Comme les jeunes de 16 ans et moins, les amateurs âgés de 60 ans et plus pourront se procurer des billets à 8\$ dans la zone des buts. Ils pourront aussi profiter d'une réduction de 50 pour cent sur le coût des autres billets de 40\$, 30\$ et 20\$.

Pour tout le monde, des billets à 20\$ seront disponibles sur les lignes de côté près des lignes de 20 verges.

La capacité maximale du Stade olympique sera réduite de 56 245 à 36 000 sièges à partir du prochain match le 10 juillet contre les Stampede de Calgary. Les sections des hauteurs seront fermées afin d'améliorer l'atmosphère.

Hilton était blessé

MONTREAL (PC) - Alex Hilton était bel et bien blessé à l'épaule lorsqu'il a abandonné son combat au septième round contre Stéphane Ouellet, samedi.

Hilton souffre de ligaments étirés à l'épaule et un examen médical subi ces derniers jours a confirmé qu'il devra se soumettre à une intervention chirurgicale.

La veille, la Régie de la sécurité dans les sports avait émis des doutes sur la

gravité de la blessure de Hilton et elle avait saisi 5000 \$ de sa bourse de près de 70 000 \$ en attendant un rapport médical.

Le dossier n'est toutefois pas clos pour autant.

«Nous retenons toujours le 5000 \$, a déclaré le directeur des sports de combat à la régie, Mario Latraverse. Sa blessure est légitime, mais on tente de découvrir si Hilton connaissait la gravité de son mal avant le combat. Nous attendons les rapports des médecins qui l'ont examiné avant le match de samedi. S'il se savait blessé, il avait l'obligation de nous le dire. Je ne veux pas présumer de ce qu'on fera, mais la sanction ultime pourrait être la confiscation des 5000 \$.

Strawberry revient

NEW YORK (AP) - George Steinbrenner s'est offert hier un gros cadeau de fête: Darryl Strawberry.

Même si le directeur général Bob Watson a dit la semaine dernière qu'il ne voulait pas de Strawberry, les Yankees de New York ont tout de même mis sous contrat le frappeur de puissance.

Agé de 34 ans, Strawberry se présentera à la filiale AAA des Yankees, les Clippers de Columbus. Il a donné l'accolade à ses coéquipiers des ligues mineures mercredi soir après le match des

Saints de St. Paul, une équipe de la Ligue Northern avec laquelle il a frappé 18 circuits en seulement 28 matchs pour dominer le circuit. Il a frappé pour .435 et produit 39 points.

Strawberry, qui a été choisi à huit reprises dans l'équipe d'étoiles de la Ligue nationale, a totalisé 297 circuits avec quatre équipes dans les ligues majeures mais sa carrière a tourné au vinaigre en raison de sa dépendance à la cocaïne et à l'alcool ainsi que ses problèmes fiscaux et domestiques.

Déflections à craindre

LA HAVANE (Reuter) - La récente fuite aux Etats-Unis de deux boxeurs de la sélection olympique cubaine fait craindre aux autorités de la Havane de nouvelles déflections pendant les Jeux d'Atlanta.

Joel Casamayor, 24 ans, champion olympique des poids coq, et Ramon Garbey, 25 ans, champion du monde amateur des super moyens, deux espoirs de médailles, se sont enfuis le week-end dernier de leur camp d'entraînement de Guadalajara, au Mexique, pour rejoindre la Californie.

Les autorités cubaines n'ont pas évoqué l'incident mais pourraient s'inquiéter de voir d'autres athlètes, séduits par le régime américain ou par l'argent, profiter de leur séjour en Georgie pour demander asile.

L'île communiste envoie 171 athlètes dans 14 disciplines.

«Il existe une belle rivalité entre nous»



Les porte-couleurs du Foyer du sport de Coaticook, vaincus 8 à 7 par Pizzeria Demers dans le premier match disputé hier soir, ont félicité dignement leurs adversaires malgré la défaite.

Imacom-Daguette, par René Marquis

Les six matchs au même endroit

Aux grands maux, les grands remèdes. Les parcs Bureau et Central étant inutilisables en raison du déluge qui s'est abattu sur l'Estrie depuis deux jours, les organisateurs du Pif n'avaient d'autre choix que de faire jouer tous les matchs (six en tout) au parc Desranleau. On sait qu'à cet endroit, une toile protectrice recouvre le champ intérieur. Par le fait même, Gaston Grenier et Serge Mégré ont décidé de réduire le nombre de manches de sept à cinq. De plus, les frappeurs avaient déjà un compte d'une balle et une prise lorsqu'ils se présentaient au bâton...

Les gens aiment ça

Malgré le temps maussade et la grisaille, plusieurs centaines de spectateurs se sont déplacés hier pour assister aux matchs au parc Desranleau. Ce qui a fait dire au président Gaston Grenier que «les gens aiment ça le Pif...»

De l'admiration

Charles Pelletier voue une grande admiration à son coéquipier de la Pizzeria Demers, le puissant cogneur Luc Chauvette. «Luc est le meilleur frappeur de balle lente au Québec, a-t-il louangé. Il a une excellente attitude. Au cours d'un match, il a regardé passer une troisième prise, mais il ne s'est pas découragé pour autant. Au contraire. Il a dit à ses coéquipiers qu'il était pour se reprendre et c'est exactement ce qu'il a fait. Un

joueur-vedette ne peut se permettre d'avoir une attitude négative. Luc est un bon gars et un super joueur de balle...»

Belle remontée

Après s'être avoué vaincu à son premier match du tournoi, la formation Excavation Dodier de Sawyerville s'est ressaisie de belle façon pour remporter ses quatre matchs subséquents. «J'ai dit à mes joueurs qu'il fallait redoubler d'ar-



deur si on voulait se rendre en finale. Les gars ont compris le message», de souligner l'entraîneur Gilles Perron. Excavation Dodier ne s'est par contre pas rendu jusqu'en finale. Ils ont subi l'élimination contre O'Grand Bazar de Sawyerville, 18-3...

Redoutables

Le Duro-Vitres du gérant Gilles Caron a subi l'élimination contre O'Grand Bazar de Marieville au compte de 6 à 1. O'Grand Bazar s'est par la suite farci Dodier Excavation de Marieville 18-3 dans le match suivant.

Un chansonnier

Entre les matchs, le chansonnier Bob Piché agrémentait les spectateurs de ses interprétations de grands classiques québécois...

Début des parties internationales

C'est ce soir que débute les activités dans la Division Louisville. Dans le premier match, à 18h30 au parc Desranleau, les champions de la Division Desjardins croiseront le fer contre Sprint Canada, d'Etobicoke en Ontario. Cette équipe en sera à sa première participation au Pif. Dans les autres matchs à l'affiche, la Brasserie le Houblon de Gatineau sera confrontée au Forest City Patterns, de London en Ontario (19h30 au parc Bureau), tandis que la nouvelle formation du Midas touch Jewelers du Connecticut croisera le fer contre le Sid Grinker du Wisconsin à 20h au parc Desranleau. Dans le dernier match de la soirée, le Checking star du Connecticut disputera la victoire au F. Scott's Knights, une nouvelle équipe au Pif à 22h30...

Feu d'artifice

Le festival de feux d'artifices IGA reprend de plus belle ce soir à 22h. Les Feux d'artifices Royal auront la responsabilité du déploiement...

Pizzeria Demers savoure la victoire sur le Foyer du sport de Coaticook

François BEAUDOIN

Fleurimont

«Le Foyer du sport et nous, c'est un peu comme le Canadien et les Nordiques. Il existe une belle rivalité entre nos deux équipes et il y a beaucoup d'intensité quand on joue l'un contre l'autre.»

Dire que Charles Pelletier et la Pizzeria Demers étaient heureux de vaincre le Foyer du sport de Coaticook en demi-finale de la Division Desjardins tient de l'euphémisme. Les porte-couleurs de la Pizzeria Demers sautaient littéralement de joie quand l'inter Marc Gaudreau du Foyer du sport, pourtant réputé pour sa fiabilité en défensive, a mal relayé la balle au premier coussin sur un coup d'Eric Dupré.

Ce mauvais relais donnait la victoire in extremis 8-7 à la Pizzeria Demers dans le premier match de la soirée et un laissez-passer pour la finale.

«Avant ce match, on entendait parler uniquement du Foyer du sport, a souligné Charles Pelletier. C'est à croire qu'ils étaient seuls dans la Division Desjardins. On s'est chargé de remettre les pendules à l'heure. Coaticook, ce n'est pas un monstre.»

La Pizzeria Demers tirait de l'arrière 5-0 et n'avait réussi qu'un seul coup sûr au terme des trois premières manches.

«Même à 5-0, on savait qu'on pouvait remonter la pente. Contrairement à plusieurs autres équipes, nous ne sommes pas battus d'avance quand nous affrontons le Foyer du sport.»

La machine offensive de la Pizzeria Demers s'est mise en marche en qua-

trième manche.

Et quelle machine!

Dans cette manche, l'équipe du gérant Richard Martineau a explosé en marquant quatre points, dont trois sur des circuits consécutifs de Luc Chauvette, Richard Gagné et Wayne Lassenba. Du coup, le momentum venait de changer de côté.

«C'est la première fois dans l'histoire du Pif qu'il se frappe trois circuits consécutifs dans la Division Desjardins», a d'ailleurs souligné le statisticien du Pif, Serge Gauthier.

En tout, pas moins de sept coups de quatre buts ont été claqués au cours de ce match. Chauvette et Gagné en ont signés deux chacun pour la Pizzeria Demers alors que Sylvain Lesage les imitait du côté du Foyer du sport.

«On a bien joué offensivement tout au long du tournoi, a pour sa part mentionné Richard Martineau, le gérant de la Pizzeria Demers, tout en espérant que son équipe poursuive dans la même veine. Nous n'avons pas eu un parcours facile pour nous rendre jusqu'en finale.»

Du côté du Foyer du sport, le joueur-gérant Paul Boutin a donné crédit à ses adversaires. «Ils ont mieux frappé que nous», a-t-il simplement souligné. Boutin n'a pas joué dans le match de demi-finale. Il soigne une blessure au dos. «Ce n'est rien de grave. Si je n'ai pas joué, c'est parce que je frappe mal.» Le Foyer du sport encaissait son premier revers du tournoi, mais caressait toujours l'espoir de se qualifier pour la finale et affronter la Pizzeria Demers dans un match revanche.

Alou répond à Lansing

Montréal (PC)

Felipe Alou a répondu aux allégations de Mike Lansing, qui avait déclaré mardi que les dirigeants des Expos ne faisaient pas suffisamment la promotion de leurs joueurs, mais qu'on faisait celle du gérant.

«Je sais que Lansing a mentionné qu'il n'avait rien contre moi et je suis fort bien ce qu'il voulait dire, a mentionné Alou. Mais je dois dire que je suis ici depuis très longtemps. Je porte l'uniforme depuis 23 ans.

«J'ai eu la chance de quitter bien souvent. Mais je suis resté ici parce que j'aime bien voir les jeunes joueurs se développer.

«Quand je vois un gars comme

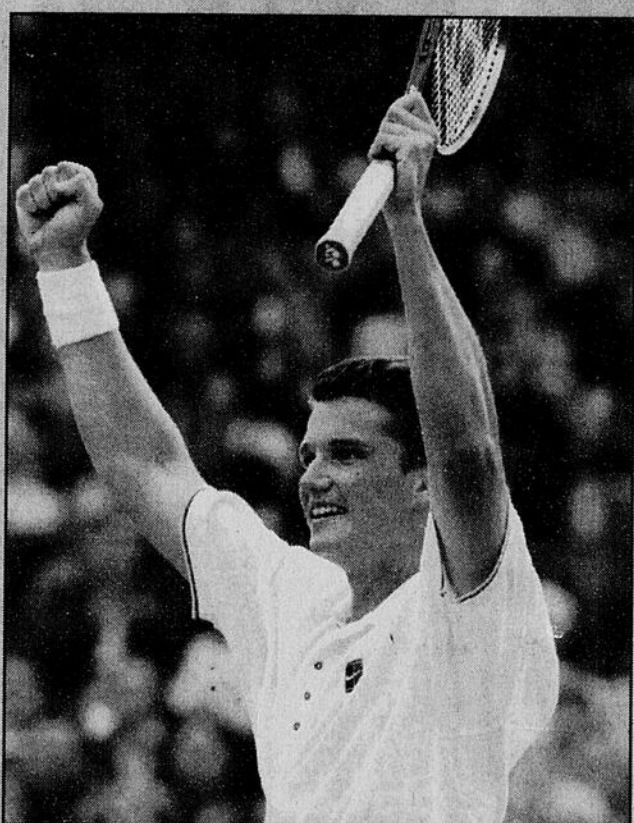
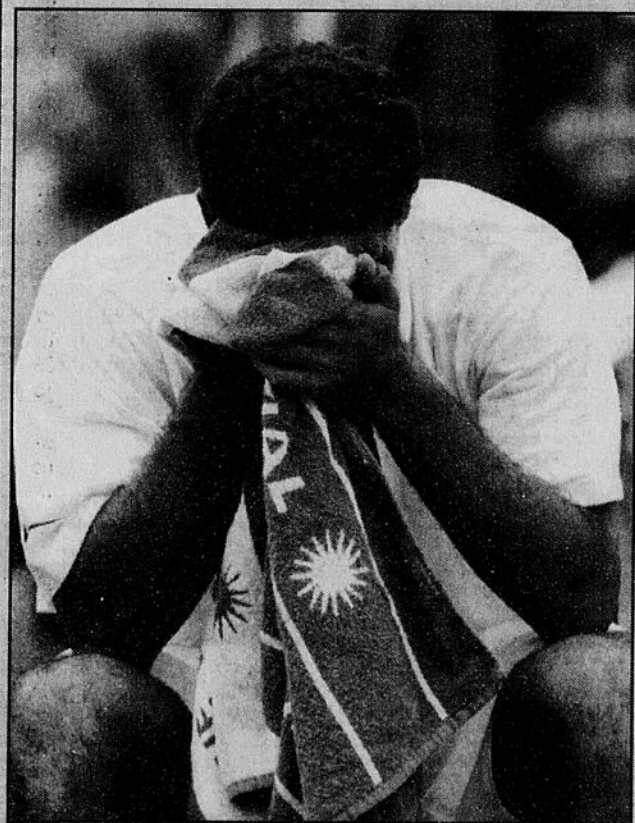
Shane Andrews progresser comme il l'a fait au cours des derniers mois, cela me satisfait.»

Par ailleurs, pour remplacer David Segui, au rancart pour au mois six semaines après s'être fracturé le pouce droit mercredi soir, les Expos ont appelé de leur filiale des Lynx d'Ottawa un certain Rob Lukachyk.

Lukachyk, qui peut jouer au premier coussin, mais qui est vraiment un voltigeur par son métier, avait été remercié par l'organisation des Tigers de Detroit à la fin du dernier camp d'entraînement des ligues mineures.

Il a signé un contrat des ligues mineures avec les Expos le 1er mai et a pris le chemin de Harrisburg dans la classe AA. Il a été promu à Ottawa où il a été remarqué.

INTERNATIONAUX DE TENNIS DE WIMBLEDON



L'Américain Pete Sampras, à gauche, n'en revenait tout simplement pas, hier, d'avoir été éliminé à Wimbledon. C'est le Néerlandais Richard Krajicek, à droite, qui a eu raison du champion.

Photos AP

Krajicek terrasse Sampras

Londres (Reuter, PC)

Le Néerlandais Richard Krajicek a créé la surprise hier en battant le favori Pete Sampras en trois sets, 7-5, 7-6 et 6-4, en quarts-de-finale des Internationaux de Grande-Bretagne.

Krajicek a ainsi ruiné les espoirs de l'Américain de remporter un quatrième titre sur le gazon de Wimbledon.

C'était aussi la première défaite de Sampras en quatre ans à Wimbledon.

Comble de l'humiliation, la victoire du Néerlandais est survenue un 4 juillet, le jour de la fête nationale des États-Unis.

Le match avait dû être suspendu la veille en raison de la pluie alors que le score était 7-5, 7-6 et 1-1.

La chute de Sampras est la plus grande surprise de l'édition 1996 de Wimbledon qui a déjà vu tomber l'Allemand Boris Becker et l'Américain André Agassi et, chez les dames, Monica Seles et Conchita Martínez.

Face au Néerlandais et à ses servi-

ces canons, l'Américain n'a rien pu faire dans les derniers sets. Son adversaire a ainsi réussi 20 aces, dont un en balle de match.

«Aujourd'hui, j'ai senti que le jeu m'échappait. C'était mon heure», a-t-il modestement admis. Il m'a fait beaucoup souffrir ici et je n'étais pas assez bon. Ses retours étaient meilleurs que prévus et il mérite tout à fait sa victoire.»

En demi-finale, Krajicek sera opposé à l'Australien Jason Stoltenberg, qui a battu en quarts-de-finale le Croate Goran Ivanisevic, tête de série no 4) en quatre sets, 6-3, 7-6, 6-7 et 7-6.

Entre les gouttes, l'Américain Todd Martin s'est aussi qualifié en demi-finales en poussant le Tim Henman vers la sortie quand le temps le lui a permis.

Martin a gagné 7-6, 7-6 et 6-4 en dépit de quatre interruptions dues à la pluie.

Comble de malheur pour Henman, 21 ans, l'adversité du temps l'a privé

du public enthousiaste qui l'avait porté lors de son match contre Evguéni Kafelnikov, tête de série numéro cinq et récent vainqueur de Roland Garros.

Depuis 1973, jamais un Britannique n'était parvenu à ce stade de la compétition, mais l'expérience de la tête de série numéro 13, l'une des trois à survivre, a fait la différence.

Victoire de Robichaud

Chez les juniors, Jocelyn Robichaud, de Joliette, s'est qualifié pour la troisième ronde en l'emportant en deux sets contre le Suédois Marcus Sarstrand, 6-3 et 7-5.

Chez les dames, l'Espagnole Arantxa Sanchez-Vicario, finaliste cette année à Roland-Garros, a gagné son billet pour la finale pour la deuxième année consécutive en battant facilement l'Américaine Meredith McGrath, blessée, en deux sets, 6-2 et 6-1.

Dans l'autre demi-finale, l'Allemande Steffi Graf, la tête de série no 1, et la Japonaise Kimiko Date, no 12, n'ont pu terminer en raison de l'obscurité. Elles étaient à égalité, 6-2 et 2-6.

APPEL À TOUS!

«Moi, j'aime faire du patin à roues alignées, ...MAIS OÙ?»

AIDEZ-NOUS... S.V.P.

Identifiez les endroits en Estrie où on peut pratiquer notre sport préféré. Rendez-vous chez SPORTS EXPERTS et inscrivez vos idées dans notre grand livre!

ON A BESOIN DE VOS IDÉES!



...ET GAGNEZ!

PARMI LES COUPONS REÇUS CHEZ SPORTS EXPERTS DU CARREFOUR DE L'ESTRIE NOUS ATTRIBUERONS AU HASARD

2 PAIRES DE PATINS À ROUES ALIGNÉES!

CONCOURS «OÙ FAIRE DU PATIN À ROUES ALIGNÉES?»

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

CODE POSTAL _____

TÉLÉPHONE _____

DÉPOSEZ VOS COUPONS ET IDÉES CHEZ SPORTS EXPERTS DU CARREFOUR DE L'ESTRIE

LaTribune sports experts

Arts et spectacles

Perrault invite à faire un tour d'histoire

«J'y ai appris des choses que je ne connaissais pas sur ma ville», affirme le maire au sujet des visites guidées



Déguisé en maire d'une autre époque, Jean Perrault a invité hier ses commettants à mettre à leur agenda le tour guidé de la région sherbrookoise animé par l'Aire de jeu. Sur leur passage, les visiteurs auront alors la chance de voir les Andrew Paton (Marcel Lieutenant), Geraldine Millins (Béatrice Migneault), Mary O'Mally (Julie Normand) et autres dont le travail est coordonné par la metteuse en scène Lyssane Gallant.

François GOUGEON

Sherbrooke

La preuve étant maintenant faite du succès d'une organisation comme le tour guidé de la région sherbrookoise animé par la troupe de théâtre L'Aire de jeu, reste maintenant aux citoyens à en faire la découverte et à la soutenir.

C'est une invitation bien particulière qu'a lancée hier à ses commettants le maire de Sherbrooke, Jean Perrault, de ne pas hésiter à faire ce «tour guidé théâtralisé» des principaux traits historico-touristiques de la région sherbrookoise.

«J'ai moi-même eu l'occasion, l'an passé, d'assister à cet événement et j'ai

eu du plaisir du début à la fin. Cela m'a aussi permis d'apprendre des choses que je ne connaissais pas sur l'histoire de ma ville. Et j'ai constaté que ce voyage dans le temps s'adresse d'abord aux résidents d'ici... Notre histoire locale et régionale, force nous est d'admettre que nous en connaissons bien peu», a commenté le maire Perrault.

Il participait alors à la conférence de presse de lancement de ce tour guidé animé par des comédiens professionnels de l'Aire de jeu, ayant comme thème cette année «Traces et souvenirs». Le tout débutera le 11 juillet et il en ira ainsi du jeudi au dimanche inclusivement jusqu'au 2 septembre.

Pour la troisième année donc, les

célèbres personnages Mary O'Malley, Geraldine Mollins, Grace Thompson, Andrew Paton et Gilbert Hyatt viendront faire revivre à leur façon cette période si fébrile du 19^e siècle.

La formule, qui a valu de nombreux éloges à ses auteurs, consiste à prendre des passagers à bord d'un autobus climatisé de la CMTS depuis la vieille gare la rue Dépôt et, durant environ une heure et demie, de les conduire vers différents sites d'intérêt. Et plutôt qu'un exercice académique, la façon de faire permet, tout en s'amusant du jeu des comédiens, d'apprendre des faits et gestes du passé qui ont façonné le quo-

tidien d'aujourd'hui de la région sherbrookoise.

De nombreux partenaires financiers sont impliqués dans ce projet qui se veut encore unique: le Conseil des arts et des lettres du Québec, le ministère de la Culture et des communications, la Ville de Sherbrooke, la SDERS, la CMTS, la direction des Ressources humaines Canada, l'Université Bishop's.

La Tribune, comme l'a signalé son éditeur, Ray-

mond Tardif, apporte aussi sa contribution, par la parution, les 6, 10, 17 et 24 juillet, de coupons pour le tirage de 70 places du tour guidé du mercredi 7 août. Au total, cela donnera lieu à des prix d'environ 2000 \$: chandails, bouteilles de vin, gravures et autres.

SARCLO

BIBLAIRIE GGGC

ENTRÉE GRATUITE

DIMANCHE 7 JUILLET A 21 h

CAFÉ-RESTAURANT DU VIEUX CLOCHIER

Informations: (819) 847-0470
84, rue Merry Nord, Magog

LaTribune 9 TOS C

STATION TOURISTIQUE MAGOG ORFORD

LE THÉÂTRE Chéribourg

JEAN LAPOINTE

"J'ai entendu ça...quelque part"

"Humour et chansons" du mardi au samedi 20h 30

Salle climatisée

Artiste invitée: Edith Butler

Direction musicale: Jean-Pierre Lambert

Du 28 juin au 10 août 1996

Soupers-spectacles disponibles

Sortie 118 de l'autoroute 10, direction Parc du mont Orford

Réservation: (819) 843-5440

BIBLAIRIE GGGC LaTribune 9 CASH-TV TOS

ÉCHOS DU MONDE ARTISTIQUE

Concours littéraire

Les éditions Pierre Tisseyre profiteront de leur 50^e anniversaire qui sera célébré en 1997 pour créer un nouveau prix littéraire qui sera décerné annuellement.

Le Prix littéraire Pierre-Tisseyre est né du désir de perpétuer le nom d'un éditeur passionné par les livres et par ceux et celles qui les écrivent.

Ce prix veut rendre un hommage particulier à un homme qui a participé de façon remarquable à la naissance et à l'essor de notre littérature, et perpétuer de façon tangible l'importance qu'il accordait aux nouveaux talents et le soutien indéfectible qu'il apportait aux auteurs accomplis.

Le Prix consiste en une bourse de 10 000 \$ offerte par la succession Pierre-Tisseyre à l'auteur d'un roman de langue française.

Cette bourse n'affecte en rien les droits d'auteur à percevoir.

Le prix comprend également la publication de l'ouvrage selon les conditions contractuelles habituelles des éditions Pierre Tisseyre.

La date limite pour envoyer le manuscrit en trois copies est le 15 janvier 1997.

Exposition au Musée Colby-Curtis

Le Musée Colby-Curtis de Stanstead est, jusqu'au 27 octobre, le théâtre d'une exposition présentée par le Musée d'art de Saint-Laurent avec l'appui du Conseil des arts de la Communauté urbaine de Montréal.

Le thème de cette exposition est *Pour déridier le quotidien*.

Le Festival de Québec s'anime

Québec (PC)

Le Festival d'été de Québec s'ouvrait hier soir. Pour l'occasion, le groupe Octobre effectuait un retour, avec, en première partie, les Hardis Moussaillons, au Parc du Parlement.

Ce soir, à l'Agora du Vieux-Port, le volet classique proposera un concert en hommage à Verdi en présence d'une centaine de choristes et d'un ensemble de 56 musiciens.

Par la suite, Michel Pagliaro sera du festival avec un spectacle le samedi 13 juillet.

Cette année, les organisateurs ont fait de la place à trois dames aux accents méditerranéens: l'Espagnole Maria del Mar Bonet, l'Athénienne Angélique Ionatos et Bévinde, chanteuse d'origine portugaise. Il faut aussi souligner la présence de Giorgio Conte.



En spectacle: dimanche 7, lundi 8 et mardi 9 juillet, à 20h

The Respectables



Mercredi 10 juillet, à 22h30

Un été DAN GER EUX

LIQUOR STORE CABARET

RÉSERVATION ET INFORMATION 868-0841

MAGOG 101, rue Dumoulin

POUR FÊTER LA PREMIÈRE MONDIALE

ÉLOIZE

UN CADEAU SURPRISE 25% DE RABAIS sur le prix du billet de toutes les représentations de l'été

Rabais applicable sur tous les billets des représentations de l'été si achetés **DEMAIN SEULEMENT** (par téléphone ou sur place) de 10h à 21h.

GRANDE FÊTE «PORTES OUVERTES»
à la salle Maurice-O'Bready
DEMAIN APRÈS-MIDI entre 13h et 16h avec les artistes du Cirque Éloize
(stationnement et rafraîchissement gratuits)

SALLE MAURICE-O'BREADY

TÉLÉ 7

LaTribune

CITE 102,7 FM ROCK-DÉTENTE

IGA

Desjardins

HÔTEL DES GOUVERNEURS

Hôte officiel de l'équipe du cirque ÉLOIZE

CHLT 630

Billets: 820-1000

BP BC 85 68 88 80 14 89 78 86 49 73

GF GA 94 79 91 92 93 75 69 89

GF GA 90 92 77 45 64 64 70 104

GF GA 78 63 83 76 80 90 89 90 46 82

BP BC 4 6 25 13 2 10 1 12 8 14 8 14 5 13

juillet

TOTAL	108,8
POINTS	8,8
1	8,8
2	11,2
3	8,8
4	8,8
5	8,8
6	8,8
7	8,8
8	8,8
9	8,8
10	8,8
11	8,8
12	8,8
13	8,8
14	8,8
15	8,8
16	8,8
17	8,8
18	8,8
19	8,8
20	8,8
21	8,8
22	8,8
23	8,8
24	8,8
25	8,8
26	8,8
27	8,8
28	8,8
29	8,8
30	8,8

juillet

1	8,8
2	8,8
3	8,8
4	8,8
5	8,8
6	8,8
7	8,8
8	8,8
9	8,8
10	8,8
11	8,8
12	8,8
13	8,8
14	8,8
15	8,8
16	8,8
17	8,8
18	8,8
19	8,8
20	8,8
21	8,8
22	8,8
23	8,8
24	8,8
25	8,8
26	8,8
27	8,8
28	8,8
29	8,8
30	8,8

Un micro, une scène, et une présence pleine de charisme pour François Morency, jeune humoriste de talent.
Imacom/
Daguerre, Claude Poulin



François Morency en solo au Liquor Store

Cocktail épicé et percutant

Une critique de Pierrette ROY

Il manifeste, assurément, un courage exemplaire en montant sur la scène en solo pour la toute première fois avec, comme seuls arme et bagage, son propre personnage et son sens de l'observation et, à vrai dire, dans ce cocktail épicé qu'il nous sert, François Morency tire plutôt bien son épingle du jeu.

Dans un exercice qui à certains mo-

ments, s'apparente à de la haute voltige - c'est du moins là la réflexion que je me faisais en voyant l'humoriste affronter son public du Théâtre du Liquor Store de Magog où il se produit jusqu'au 23 juillet, du dimanche au mardi inclusivement avec rien dans les mains sauf un micro, rien dans les poches et tout dans sa tête - François Morency impose ici à la fois sa fougue, son aisance et sa jeune maturité.

Et, même si on peut lui reprocher le manque d'unité et de cohérence dans certains numéros qui vont du coq à l'âne et semblent procéder davantage par association d'idées, il serait intéressant de faire le calcul du nombre des réflexions et d'idées différentes qui contribuent à étoffer ne serait-ce qu'un numéro. Je suis certaine que nous serions tous très étonnés, et peut-être Morency le premier!

Formidable animateur

Animateur hors pair, il l'est assurément et, au-delà du contenu même de son propos, cette qualité contribue à lui rendre la tâche plus facile pour garder son public constamment en alerte.

De même, il interpelle directement son auditoire et sait jouer habilement avec lui, manifestant là aussi un talent indéfectible.

Or, même si ses blagues plongent en dessous de la ceinture avec une régularité assez soutenue, on ne peut pas dire que celles-ci tombent dans la vulgarité, le tout étant fait habituellement avec finesse. Car il n'est pas sot ce petit, tout au plus un vilain coquin qui tire de certaines situations des réflexions qui portent.

Surtout le sourire

L'humour de François Morency n'est ni un humour intellectuel, ni un déclencheur de rire gras mais fait plutôt sourire largement par ses observations pertinentes, par ses réflexions judicieuses et par son approche fouillée.

Préoccupations universelles

Du naturisme au couple en passant par les sciences occultes, le rôle du père dans une vie et l'explication des mystères de la vie, la différence entre les hommes et les femmes, François Morency traite des préoccupations d'un jeune adulte qui voit venir la fin d'un millénaire et qui sont, à cet égard, universelles - si l'on exclut sa démonstration portant sur le sexe de Dieu -, mais il le fait avec sa couleur propre, celle de l'observateur malicieux qui joue avec aisance de la lunette déformante et/ou préjugée.

Et, si François Morency n'est pas du genre d'humoriste à provoquer le délire, il arrive néanmoins sans aucun personnage interposé mais avec sa seule bouille - plutôt charmante soit dit en passant - à déridier, pendant pas moins de 90 minutes, ce qui n'est pas rien, l'auditoire le plus sérieux par ses réflexions drôles et percutantes.

Un jeune talent prometteur. À suivre!

WILL SMITH BILL PULLMAN JEFF GOLDBLUM

INDEPENDENCE DAY

13 ANS

Laissez-Passer Refusés

EN V. FRANÇAISE: Tous les jours 12h30 - 3h30 - 6h30 - 9h30

EN V.O. ANGLAISE: 59 King E. SHERBROOKE

MAISON du CINEMA 566-8782 63 King O. SHERBROOKE

Aussi à l'affiche en version française au ciné-parc Orford. PLUS! 2e film: "L'AVÈNEMENT" 2193

Jean-Michel Anctil

LA DÉCOUVERTE DE L'HEURE EN HUMOUR

CE SOIR ET DEMAIN

du mardi au samedi jusqu'au 17 août ou MARDI au SAMEDI

«Vraiment très drôle» Pierrette Roy La Tribune

MAGOG ORFORD

Salle climatisée

À venir dès le 20 août: Michel Barrette

RÉSERVATION: (819) 847-0470 (FORFAIT SOUPER-SPECTACLE DISPONIBLE)

LE VIEUX CLÔCHER DE MAGOG

64, RUE MERRY NORD, MAGOG

BINGO

10 MARATHONS DE 500\$ EN BONS D'ACHATS DU CARREFOUR DE L'ESTRIE

VOICI LES NUMÉROS D'AUJOURD'HUI

1er MARATHON - CARTE COMPLÈTE

Utilisez la carte violette distribuée dans le télé-plus du 29 juin

I 16	G 46	B 3	B 12	N 44

Veuillez noter que les numéros se lisent de gauche à droite. Cet ordre sera respecté au moment de désigner les gagnants. Aucun numéro ne sera communiqué par téléphone. Seules les cartes complètes seront acceptées. Les règlements de participation de ce concours sont disponibles aux bureaux de La Tribune, 1950, rue Roy, Sherbrooke.

POUR VOUS ABONNER 564-5466 zone interurbaine 1 800 567-6955

LES 5, 6 ET 7 JUILLET

LE SALON D'ANTIQUITÉS ET D'ART POPULAIRE DE NORTH HATLEY

SOIRÉE DES COLLECTIONNEURS LE 5 JUILLET À 18 h 30

Billet: 20\$

Le billet comprend: hors-d'oeuvres chauds et froids, bière et vin

Billets disponibles à l'avance à: GALERIE JEANNINE BLAIS 100, rue Main, North Hatley (819) 842-2784

ou FESTIVAL DU LAC MASSAWIPPI (819) 842-2179 • 563-4141 • 842-2722

LES 6 ET 7 JUILLET

Entrée à la porte: 5\$

CLUB DE CURLING DE NORTH HATLEY

SAMEDI 6 JUILLET: 10 h à 18 h

DIMANCHE 7 JUILLET: 11 h à 17 h

4e exposition Visa-Art à Magog

16 écrivains sont jumelés à 16 artistes

Magog (GD) L'exposition Visa-Art, la quatrième que le Comité d'action culturelle de Magog présente, a débuté hier à l'école Brassard et se poursuivra jusqu'au 19 août.

AUBERGE LAKEVIEW INN

DÎNEZ-DANSEZ

JEUDIS VENDREDIS SAMEDIS...

Ranimez le romantisme en vous sous le charme de la musique de FRANCIS AGUSSAN

Venez pour souper ou simplement pour y prendre un verre et poursuivez votre soirée en dansant quelques pas avec l'être cher.

Réservation (514) 243-6183

50, rue Victoria, Knowlton

Comme l'année dernière et l'année précédente, elle permettra au public d'être le témoin émerveillé de la conjonction des arts visuels et de l'écriture autour d'un thème qui, cette année, est Vertige de l'aube.

A l'interprétation que chacun des 16 peintres, photographes et sculpteurs dont les créations sont exposées fait visuellement de ce thème est jumelée la contrepartie littéraire suggérée par le thème à un écrivain membre de l'Association des auteurs et auteurs de l'Estrie.

Les artistes participants ont été choisis par un jury formé de Denise Gallant, Monique Saumier Nadeau et Normand Bernier qui ont retenu Cécile Gingras, Diane Boudreau, Ann Bilodeau, Louise Bouchard, Moïsette Boucher, Yvan Dagenais, Jeannine Bourret, Madeleine Audette, Laurence Douillard, Monique Voyer, Marie-Louise Guillemette, Hubert Vallée, Jacques Raby, Claire Ostiguy, Yves Trudeau et Marie-Cuerrier-Hébert.

Les écrivains qui ajoutent la magie de la parole à la magie de l'image sont Agnès Bastin, Sylvie Luce Bergeron, Hélène Boisé, Béatrice Migneault, Ginette Fauquet, Sylvain Gagnon, Robert Giroux, Jovette Alice Bernier, Chantal Labrie, Lili Maxime, Pascal Mélançon, Lise Morin, Patrick Nicol, Huguette O'Neil, Guy Ouellet et Hélène Racicot Drouin.

Visa-Art est sous la présidence d'honneur d'une de ses participantes, Diane Boudreau, une sculpteure dont les critiques saluent les créations avec de plus en plus d'enthousiasme.

63, rue King ouest LA MAISON DU CINÉMA (819) 566-8782

SCHWARZENEGGER L'EFFACEUR VERSION FRANÇAISE DE ERASER Tous les jours: 6:55 - 9:15	TORNADE Un film des créateurs de "JURASSIC PARK" version française de TWISTER Tous les jours: 6:55 - 9:15
"HILARANT, GÉNIAL ET DRÔLE!" EDDIE MURPHY EST BRILLANT. - Jim Ferguson, PREVUE CHANNEL EDDIE MURPHY NIGAUD DE PROFESSEUR version française de THE NUTTY PROFESSOR Tous les jours: 7:10 - 9:10	INDEPENDENCE DAY version originale anglaise Tous les jours: 6:30 - 9:20
"UN DES MEILLEURS FILMS DE L'ÉTÉ!" Joel Siegel, WABC-TV / NEW YORK Demi Moore STRIPEASE version française Tous les jours: 7:00 - 9:20	John Travolta Kyra Sedgwick PHÉNOMÈNE version française de PHENOMENON Tous les jours: 6:50 - 9:25
JIM CARREY MATTHEW BRODERICK LE GARS DU CÂBLE version française de THE CABLE GUY Vendredi: 7h00 Dimanche: 9h20	

CINÉ-PARC ORFORD Admission générale: 7.50 \$ 0 - 6 ans: gratuit 7 - 12 ans: 2.00 \$ Mardi et mercredi: 4.50 \$ Spécial du vendredi: 15.00 \$ par auto **843-9575** MAINTENANT OUVERT TOUS LES JOURS!

PHÉNOMÈNE VERSION FRANÇAISE DE PHENOMENON JOHN TRAVOLTA PLUS 2e film: EDDIE (G)	INDEPENDENCE DAY EN VERSION FRANÇAISE WILL SMITH BILL PULLMAN PLUS 2e film: L'AVÈNEMENT 2192 (G)
---	--

FAMOUS PLAYERS 3050 Boul. PORTLAND 565-0366

CARREFOUR DE L'ESTRIE

«DEUX FOIS BRAVO!»
SISKEL & EBERT

TOM CRUISE MISSION IMPOSSIBLE
VERSION FRANÇAISE
VEN A JEUDI: 2H00, 4H45, 7H20, 10H00

LE FRISSON DE LA MORT DE L'ANNÉE!
Patrick Stiller, WHY-TV

LE ROCHER
SEAN CONNERY NICOLAS CAGE ED HARRIS

VERSION FRANÇAISE
VEN A JEUDI: 1H15, 4H30, 7H15, 10H15

THE HUNCHBACK OF NOTRE DAME
VERSION FRANÇAISE
VEN A JEUDI: 1H30, 4H00, 6H45, 9H00